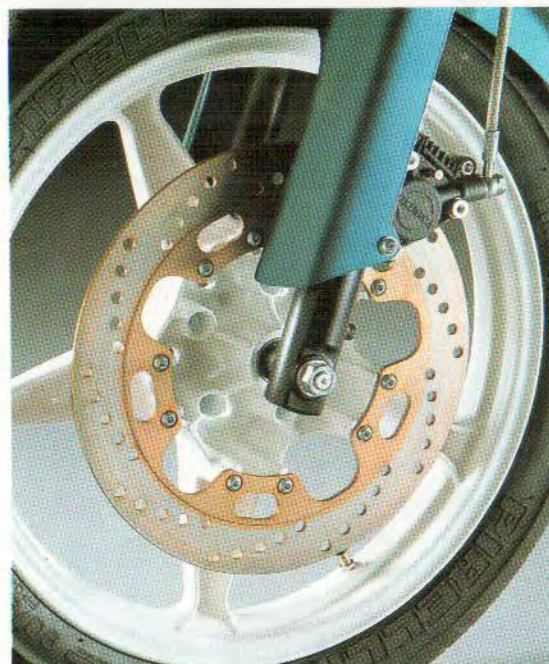


mod. 1990
(motore Minarelli RV3)



EUROPA

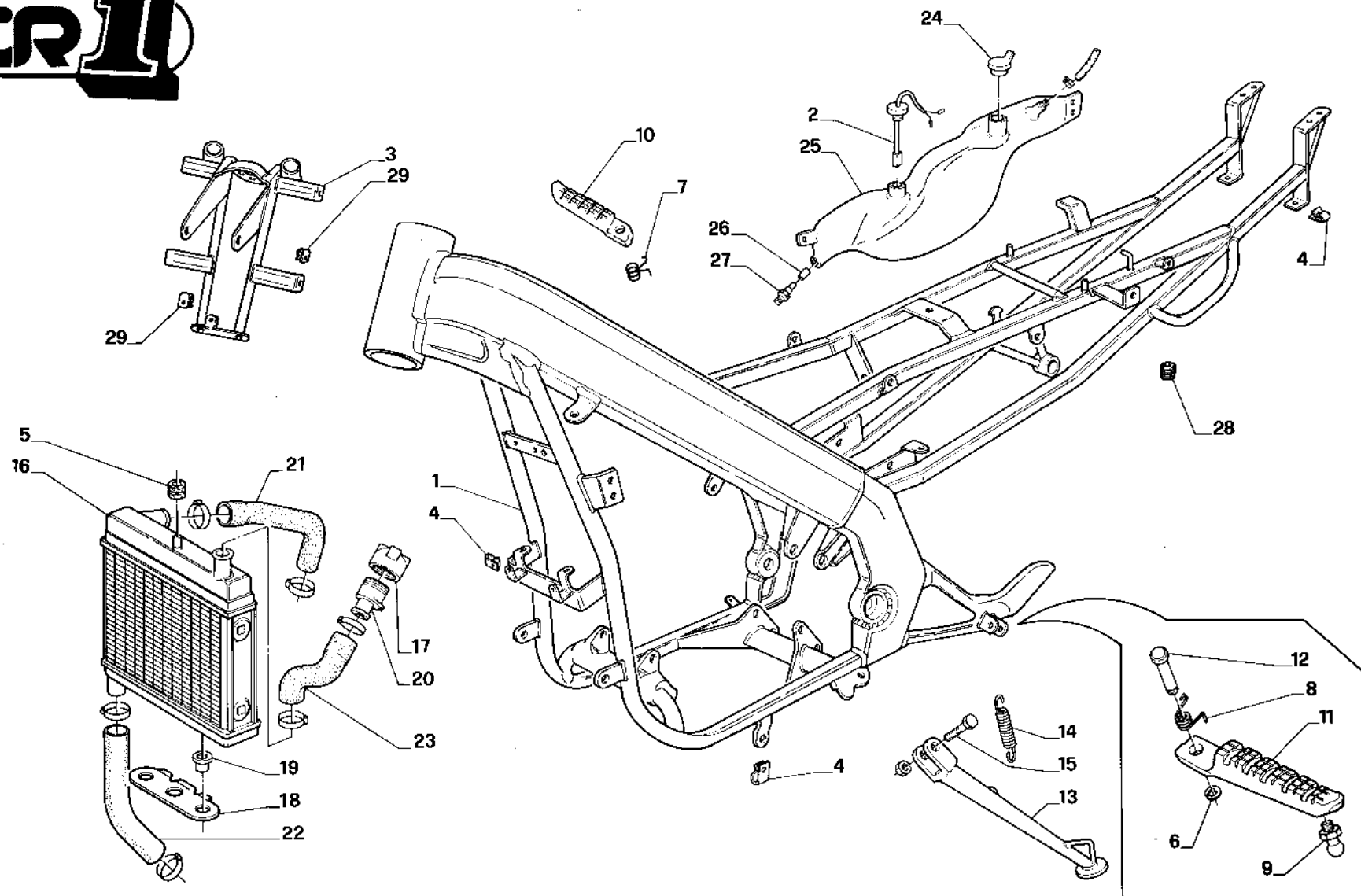
mod. 1990
(motore Minarelli RV3)



UNA MOTO CHE ASSOCIA PERFETTAMENTE LE MIGLIORI CARATTERISTICHE SPORTIVE AD UNA GODIBILITÀ ASSOLUTA IN OGNI CONDIZIONE D'USO. LA CARROZZERIA, ESSENZIALE E REALIZZATA IN UN BELLISSIMO VERDE INTENSO METALLIZZATO, LASCIA BENE IN VISTA IL TELAIO A DOPPIO TRAVE PERIMETRALE E L'ESCLUSIVO FORCELLONE POSTERIORE MONOBRACCIO CHE, INSIEME ALLA FORCELLA TELEIDRAULICA A PERNO CENTRALE, COSTITUISCONO UNA "SEZIONE" CICLISTICA DI TUTTO RISPETTO, SECONDO LA MIGLIORE TRADIZIONE APRILIA. IL CRUSCOTTO, A DUE STRUMENTI SEPARATI, E IL FARO ANTERIORE PRIVO DI CARENATURA, RICHIAMANO ALLA MENTE LE MOTO CLASSICHE DI UNA VOLTA, MA L'AFFUSOLATO E AVVENIRISTICO CODINO POSTERIORE RIPORTA IMMEDIATAMENTE EUROPA 50 TRA I MODELLI DI ASSOLUTA MODERNITÀ E ATTUALITÀ.

Modello	EUROPA 50
Tipo motore	Monocilindrico due tempi raffreddato a liquido, con aspirazione lamellare
Cilindrata	49,6 cm ³
Accensione	Elettronica a scarica capacitiva
Avviamento	Elettrico
Cambio	A tre marce
Telaio	Doppio trave inclinato in acciaio ad alta resistenza
Sospensioni	– Anteriore: forcella teleidraulica a perno centrale – Posteriore: forcellone oscillante monoammortizzatore
Freni	– Anteriore: a disco, Ø 290 mm – Posteriore: a disco, Ø 220 mm
Pneumatici	– Anteriore: 90/90 × 16 – Posteriore: 110/80 × 17
Peso a secco	kg 87

CR1



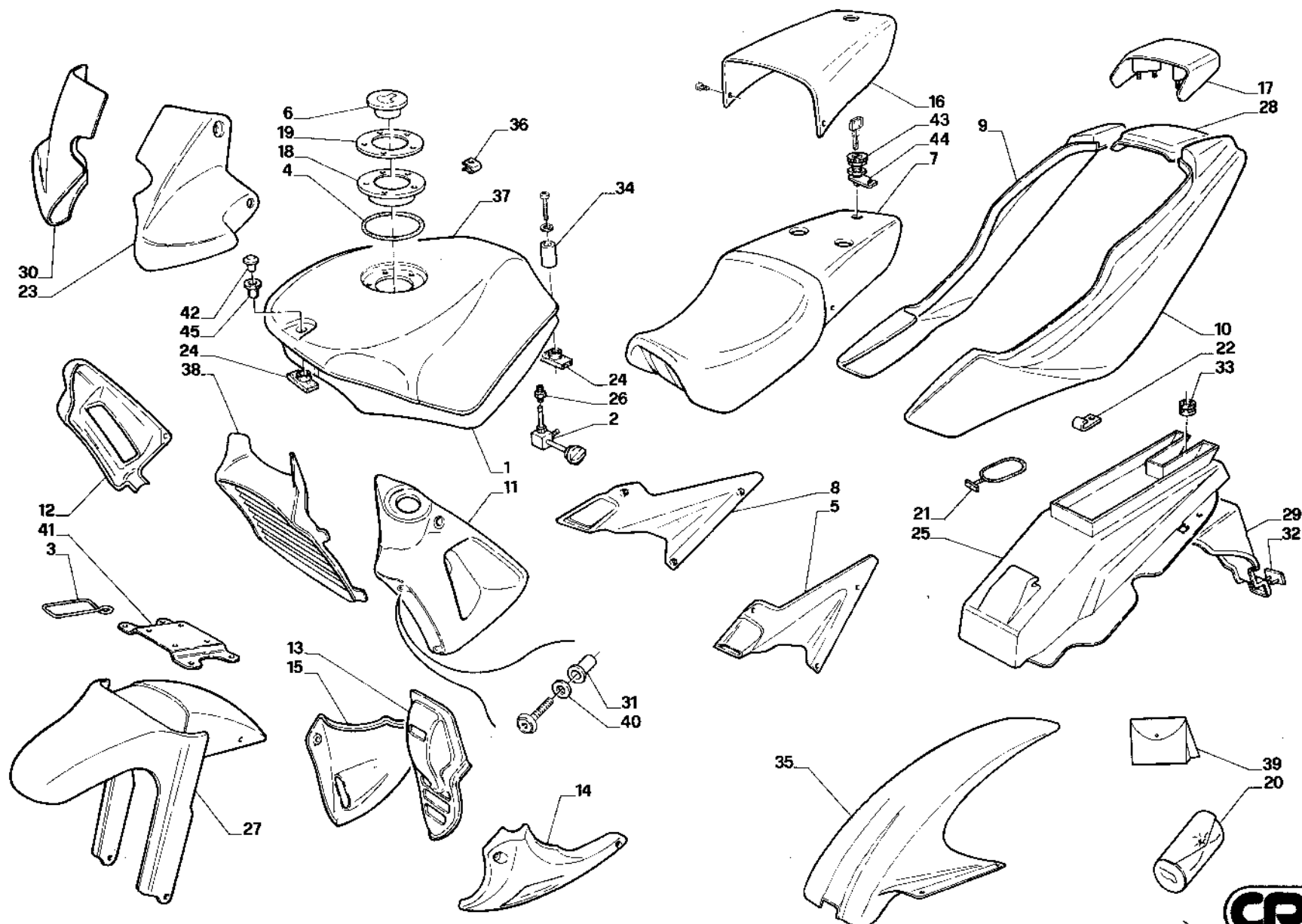
aprilia		TELAIO FRAME		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing		1	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	AF1 50 I.M. "A"						
					VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET					
1	Telaio	Frame		6.8		82 32 481					
2	Indicatore riserva olio	Oil lever indicator gauge		0,2		82 01 192					
3	Archetto supporto fanale sinistro	Holder				82 34 036					
4	Clips fissaggio batteria	Clip				81 01 689					
5	Gommino	Rubber				81 20 030					
6	Anello arresto radiale	Washer				81 20 573					
7	Molla pedana dx.	Spring (R)				81 21 130					
8	Molla pedana sx.	Spring (L)				81 21 131					
9	Perno di strisciamento pedana	Pin				81 21 134					
10	Pedana dx. pilota	Foot rest (R)		0,2		81 32 628					
11	Pedana sx. pilota	Foot rest (L)		0,2		81 32 629					
12	Perno pedana	Foot rest pin				82 21 057					
13	Cavalletto laterale	Lateral stand		0,2		82 32 487					
14	Molla ritorno cavalletto	Lateral stand spring				82 01 002					
15	Vite TEPF M10x30	Screw				81 52 177					
16	Radiatore	Water cooler		0,6		82 01 410					
17	Tappo radiatore	Plug				81 01 912					
18	Supporto inf. radiatore	Water cooler holder				82 01 150					
19	Silent-block inferiore	Silent-block				81 20 275					
20	Bocchettone carico acqua	Water cooler connecting pipe				82 01 312					
21	Tubo acqua radiatore testa motore	Water pipe		0,4		82 01 411					
22	Tubo acqua radiatore pompa	Water pipe		0,4		82 01 413					
23	Tubo carico radiatore	Water pipe		0,4		82 01 412					
24	Tappo serbatoio olio	Plug				82 20 154					
25	Serbatoio olio	Oil tank		0,3		82 30 611					
26	Filtro olio miscelatore	Oil filter				81 20 617					
27	Raccordo filtro olio miscelatore	Joint				81 21 702					
28	Tampone codino	Rubber				82 20 168					
29	Clip fissaggio carenatura	Clip				82 01 206					
30	Bussola fissaggio piastra cruscotto	Spacer				82 21 096					



RACING TEAM



CR1 RACING TEAM CR1



CARROZZERIA BODY		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing 2	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50 I.M. "A"			
				VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET		
1	Serbatoio benzina	Fuel tank	0,4	82 30 521	82 30 521 ⁷⁵⁶		
2	Rubinetto benzina	Fuel cock		82 01 397	82 01 397		
3	Passacavo	Fairlead		82 21 098	82 21 098		
4	Guarnizione bocchettone	Gasket		81 20 702	81 20 702		
5	Fianchetto sx.	Lateral panel (L)		82 30 617	82 30 617		
6	Tappo benzina completo	Fuel tank plug		81 01 996	81 01 996		
7	Sella pilota	Seat		82 29 075	82 29 075		
8	Fianchetto dx.	Lateral panel (R)		82 30 615	82 30 615		
9	Fiancata dx.	Side panel (R)	0,3	82 30 612	82 30 676		
10	Fiancata sx.	Side panel (L)	0,3	82 30 613	82 30 677		
11	Convogliatore sx.	Conveyor (L)		82 30 589	82 30 589		
12	Convogliatore dx.	Conveyor (R)		82 30 588	82 30 588		
13	Puntale parte centrale	Plastic guard (Central)		82 30 623	82 30 623		
14	Puntale parte sx.	Plastic guard (L)		82 30 622	82 30 622		
15	Puntale parte dx.	Plastic guard (R)		82 30 587	82 30 587		
16	Coprisellino posteriore	Rear cover		82 30 619	82 30 674		
17	Spoiler posteriore	Spoiler		82 30 636	82 30 678		
18	Bocchettone	Bush		81 21 784	81 21 784		
19	Ghiera per tappo benzina	Ring		81 21 737	81 21 737		
20	Trousse attrezzi	Tools kit		82 01 269	82 01 269		
21	Elastico fiss. portafanale-portanumero	Elastic		81 20 177	81 20 177		
22	Gancio fiss. batteria	Hook		81 01 313	81 01 313		
23	Supporto indic. dir. sx.	Holder (L)		82 34 041	82 30 672		
24	Gommino attacco post. serbatoio	Rubber		81 20 557	81 20 557		
25	Cassetta portaoggetti	Tools box	0,3	82 01 401	82 01 401		
26	Raccordo rubinetto benzina	Rubber joint		82 01 400	82 01 400		
27	Parafango anteriore	Front mudguard	0,2	82 26 144	82 30 679		
28	Codino posteriore	Rear cowling		82 30 586	82 30 675		
29	Portatarga	Number plate holder		82 26 134	82 26 134		
30	Supporto indic. dir. dx.	Holder (R)		82 34 040	82 30 671		
31	Gommino con inserto filettato M5	Rubber		81 20 531	81 20 531		
32	Catadiottro posteriore	Rear reflector		81 12 560	81 12 560		
33	Gommino	Rubber		81 20 030	81 20 030		
34	Bussola fiss. post. serbatoio	Bush		82 21 099	82 21 099		
35	Parafango posteriore	Rear mudguard		82 26 126	82 26 126		
36	Clips fissaggio carenatura	Clip		82 01 206	82 01 206		

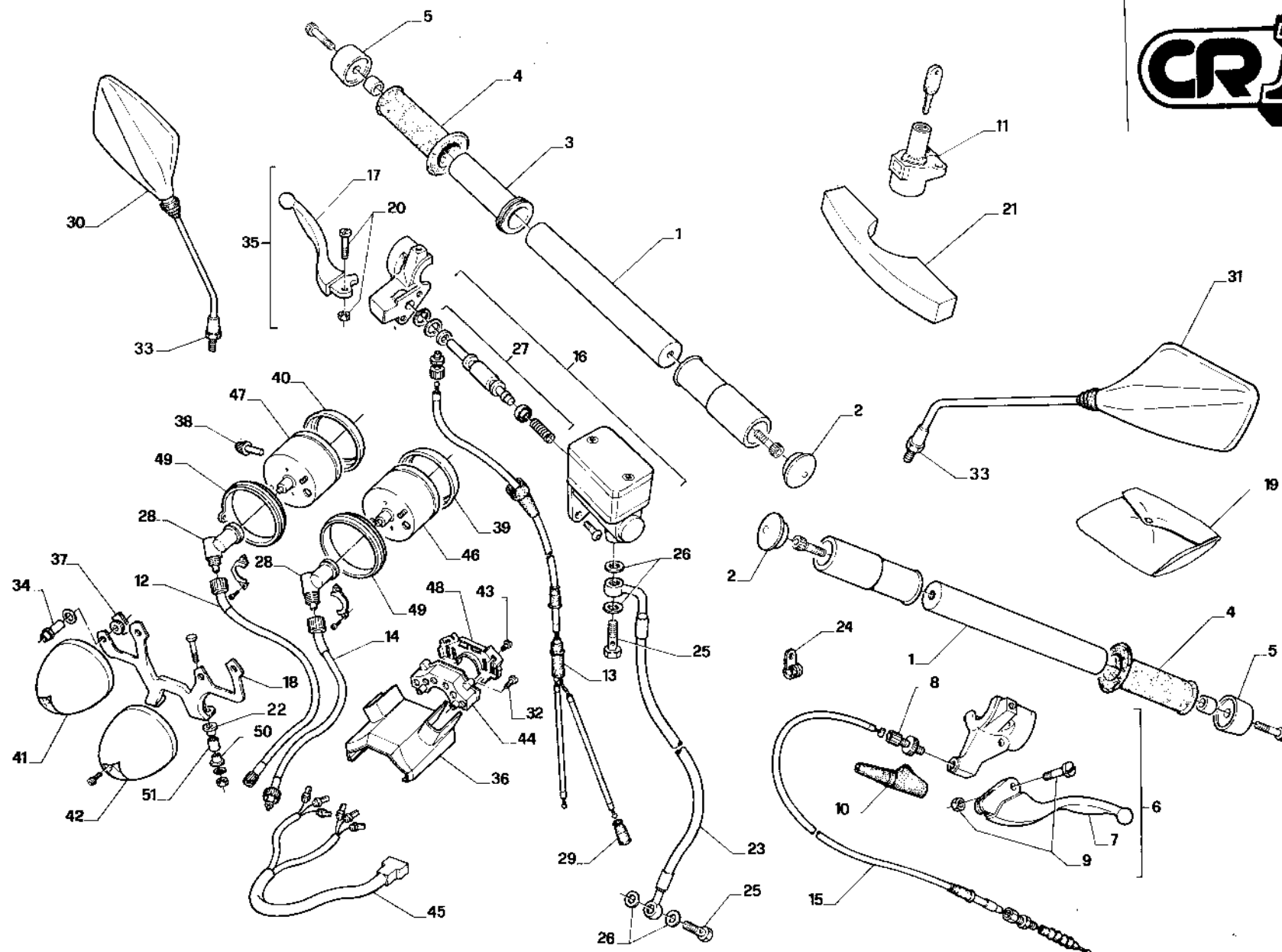
aprilias		CARROZZERIA BODY		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing		2	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	AF1 50 I.M. "A"						
					VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET					
37	Copriserbatoio	Fuel tank cover		0,2	82 30 584	82 30 673					
38	Rete radiatore	Water cooler screen			82 30 583	82 30 583					
39	Serie decalco	Decal (set)			82 11 856	82 11 912					
40	Rondella in plastica trasparente	Washer			81 20 591	81 20 591					
41	Piastra di irrigidimento	Plate			81 03 705	81 03 705					
42	Bussola fissaggio anteriore serbatoio	Bush			81 21 673	81 21 673					
43	Serratura sella	Seat lock			81 02 119	81 02 119					
44	Levetta serratura borsetto	Plate			81 35 148	81 35 148					
45	Gommino con collare	Rubber			82 20 241	82 20 241					



The logo features the letters 'CR' in a bold, rounded font, followed by a large, stylized number '1'. Below the '1' is a black rectangular box containing the words 'RACING TEAM' in white, uppercase letters.



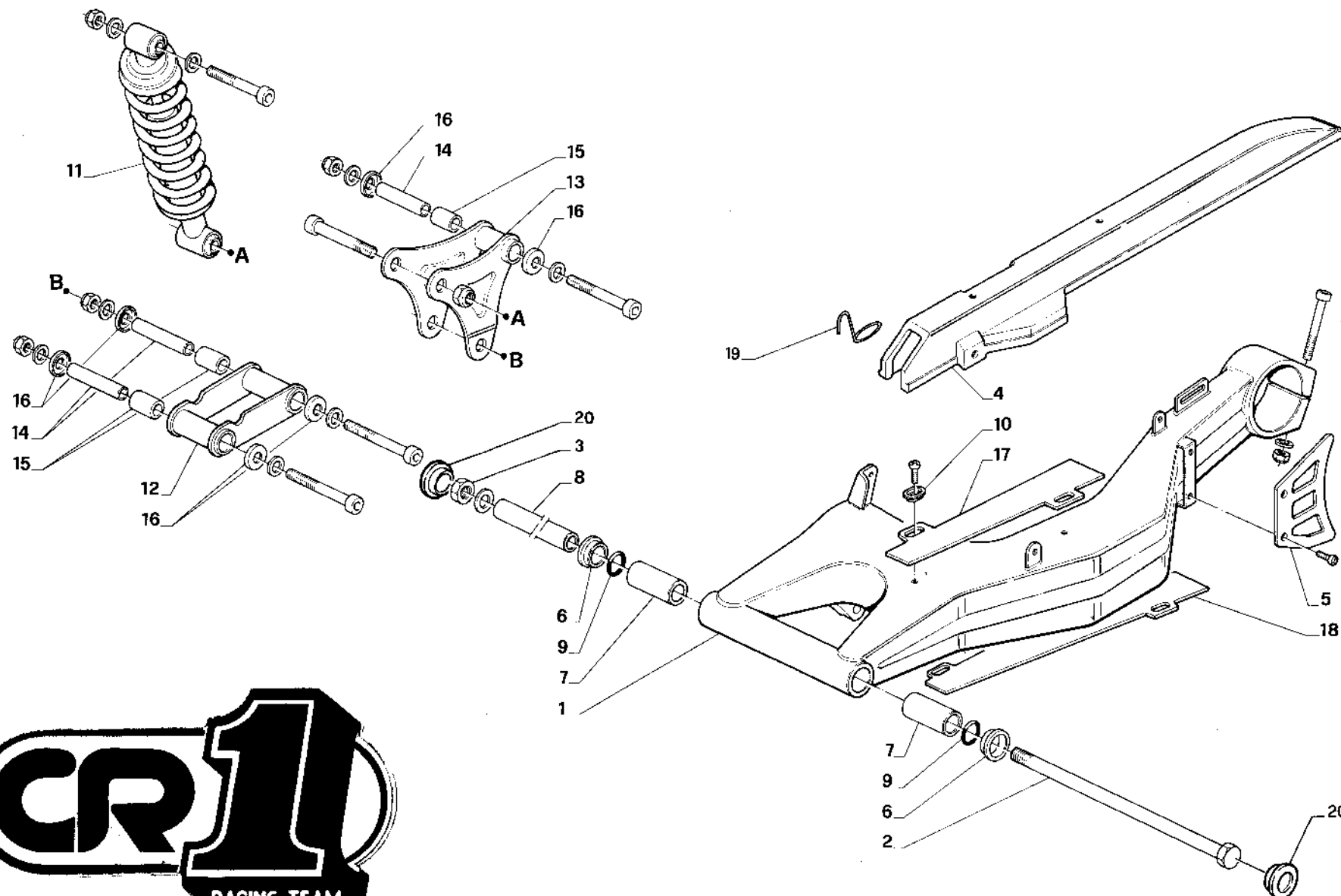
CR1



aprilvia 		MANUBRIO E COMANDI HANDLE BARS AND COMMANDS EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing 3	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50 I.M. "A"			
				VERDE/GREEN	VIOLO/VIOLET		
1	Semimanubrio completo	Handle bar	0,2			82 18 080	
2	Coperchio semimanubrio	Cover				82 20 164	
3	Comando gas	Throttle cable	0,2			82 18 101	
4	Coppia manopole	Hand grip (pair)				82 18 107	
5	Peso antivibrante	Weight				81 01 555	
6	Comando frizione completo	Clutch lever compl.	0,2			82 18 103	
7	Leva frizione	Clutch lever				82 18 061	
8	Registro completo frizione	Clutch adjuster				81 18 104	
9	Vite leva frizione con dado	Screw with nut				82 13 028	
10	Copriregistro frizione	Clutch adjuster sleeve				81 20 271	
11	Bloccetto commutatore-bloccasterzo	Main switch	0,4			81 12 710	
12	Cavo contakm	Speedometer cable sleeve				82 14 078	
13	Cavo gas	Throttle cable				82 14 075	
14	Cavo trasmissione contagiri	Tachometer cable				82 14 076	
15	Cavo frizione	Clutch cable with adjuster				82 14 077	
16	Pompa freno anteriore D.11	Front master cylinder	0,4			82 13 149	
17	Leva freno anteriore	Brake lever				82 18 108	
18	Piastra cruscotto	Plate				82 31 014	
19	Kit serrature	Kit for locks				82 01 418	
20	Vite leva freno con dado	Screw				82 13 028	
21	Guarnizione commutat. bloccasterzo	Gasket				82 20 258	
22	Gommino superiore attacco cruscotto	Rubber				82 20 192	
23	Tubo freno anteriore	Brake hose	0,4			82 13 148	
24	Piastrina fiss. tubo freno ant. inferiore	Plate				81 34 167	
25	Vite fissaggio tubo olio	Screw				81 13 003	
26	Rondella in rame	Washer				81 13 004	
27	Kit guarnizioni pompa freno ant.	Gasket (kit)				82 13 150	
28	Rinvio 60° per strumento	Gear				82 12 189	
29	Gommino	Rubber				82 20 135	
30	Specchio retrovisore dx.	Rear mirror (R)				81 02 143	
31	Specchio retrovisore sx.	Rear mirror (L)				81 02 144	
32	Vite per truciolare taglio a croce	Screw				81 50 140	
33	Snodo specchio retrovisore	Rear mirror holder				81 02 178	
34	Bussola fissaggio calotta	Bush				82 21 034	
35	Supporto pompa e devioluci	Holder				82 34 048	
36	Parte infer. blocco spie	Pilot lamp assembly (lower)				81 12 764	

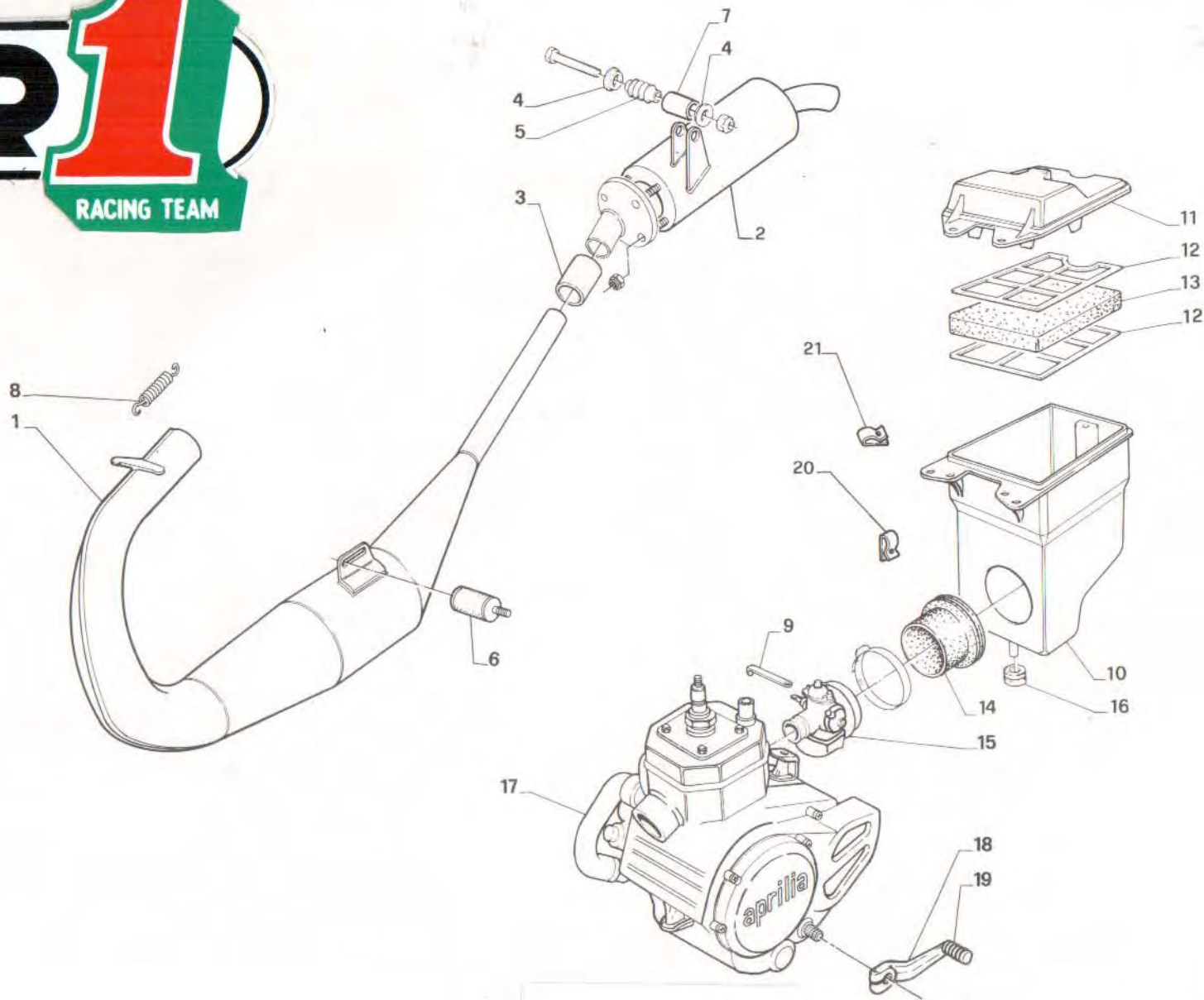
aprilia 		MANUBRIO E COMANDI HANDLE BARS AND COMMANDS EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing 3	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50 I.M. "A"			
				VERDE/GREEN	VIOLET/VIOLET		
37	Gommino attacco cruscotto	Rubber	0,6	81 20 470			
38	Pomello azzeratore tachimetro	Trip odometer knob		81 20 714			
39	Cornice strumenti crusc. sx.	Dashboard cover (L)		81 20 725			
40	Cornice strumenti crusc. dx.	Dashboard cover (R)		81 20 726			
41	Calotta dx. contakm.	Speedometer cap (R)	0,3 0,3	81 31 278			
42	Calotta sx. contagiri	Tachometer cap (L)		81 31 279			
43	Vite per truciolare taglio a croce	Screw		81 52 114			
44	Sede spie cruscotto	Dashboard pilot lamp seat		82 12 162			
45	Cablaggio cruscotto comp. di lampadine	Cable with light		82 12 164			
46	Contagiri D.80 con rinvio 60°	Tachometer	0,3	82 12 376			
47	Contakm. D.80 rinvio 60°	Speedometer		82 12 379			
48	Parte sup. blocco spie comp.	Pilot lamp assembly (upper)		82 12 389			
49	Guarnizione ghiera-calotta	Gasket		82 20 183			
50	Gommino attacco cruscotto	Rubber		82 20 184			
51	Bussola attacco cruscotto	Bush		82 20 185			





apriliah		FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE REAR SWING ARM AND SUSPENSION		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing		4	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	AF1 50 I.M. "A"						
					VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET					
1	Forcellone	Rear swing arm		0,8		82 05 077					
2	Perno forcellone	Rear swing arm pin				82 05 072					
3	Dado esagonale basso M14x1,5	Nut				81 52 007					
4	Carter catena	Chain cover				82 30 614					
5	Piastra protezione corona	Plate				82 32 255					
6	Boccola con collare rotazione forcellone	Bush				82 20 196					
7	Boccola cilindrica rotazione forcellone	Bush				82 20 197					
8	Bussola distanziale	Bush				82 21 024					
9	Anello di tenuta OR	O-Ring				82 20 198					
10	Scodellino per pattino guidacatena	Cup				82 34 020					
11	Ammortizzatore	Shock absorber		0,4		82 03 362					
12	Biella singola	Single lever		0,3		82 32 483					
13	Biella doppia	Connecting rod		0,3		82 32 254					
14	Spinotto biella doppia	Pin				81 32 554					
15	Bussola biella doppia	Bush				81 20 496					
16	Coperchio parapolvere	Dust seal cover				81 20 497					
17	Pattino guida catena superiore	Upper chain stretcher plate				81 20 491					
18	Pattino guida catena inferiore	Lower chain stretcher				81 20 492					
19	Passacavo	Fairlead				82 01 417					
20	Tappo perno forcellone	Cap				82 20 256					





aprilialA		GRUPPO SCARICO EXHAUST ASSEMBLY		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing		5	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50 I.M. "A"							
				VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET						
1	Marmitta	Exhaust pipe	0,3		82 19 071						
2	Silenziatore	Silencer	0,2		82 19 100						
3	Manicotto marmitta-silenziatore	Manifold			82 20 003						
4	Rondella spall. silent-block	Washer			81 01 284						
5	Silent-block	Silent-block			81 01 285						
6	Silent-block	Silent-block			81 20 459						
7	Bussola distanziale	Bush			81 21 058						
8	Molla fissaggio marmitta	Spring			81 01 259						
9	Levetta starter carburatore	Lever			82 22 149						
10	Base cassa filtro	Filter box base			82 30 110						
11	Coperchio cassa filtro	Cover			82 01 407						
12	Rete per filtro	Screw			82 30 112						
13	Filtro	Filter			82 01 184						
14	Manicotto carburatore-cassa filtro	Manifold			82 20 114						
15	Carburatore SHA 14-12	Carburetor			82 22 249						
16	Gommino	Rubber			81 20 030						
17	Motore 3M predisposto per avv. elettrico	Engine	1,4		82 22 224						
18	Leva cambio	Gear box lever			82 06 022						
19	Gommino leva cambio	Gear box lever			82 20 205						
20	Clip fissaggio batteria	Clip			81 01 689						
21	Clip fissaggio carenatura	Clip			82 01 206						

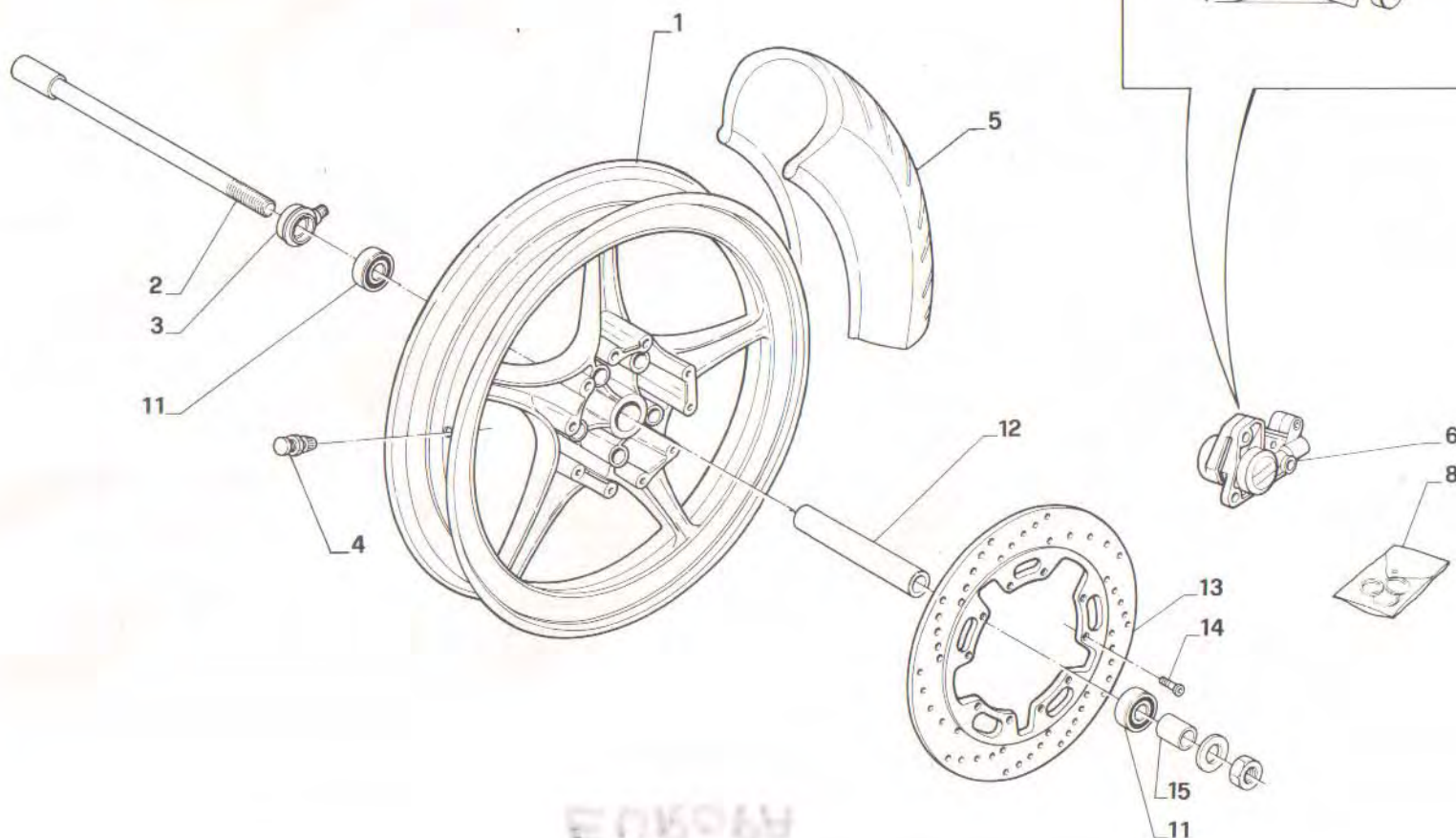


aprilialA

RACING
TEAM





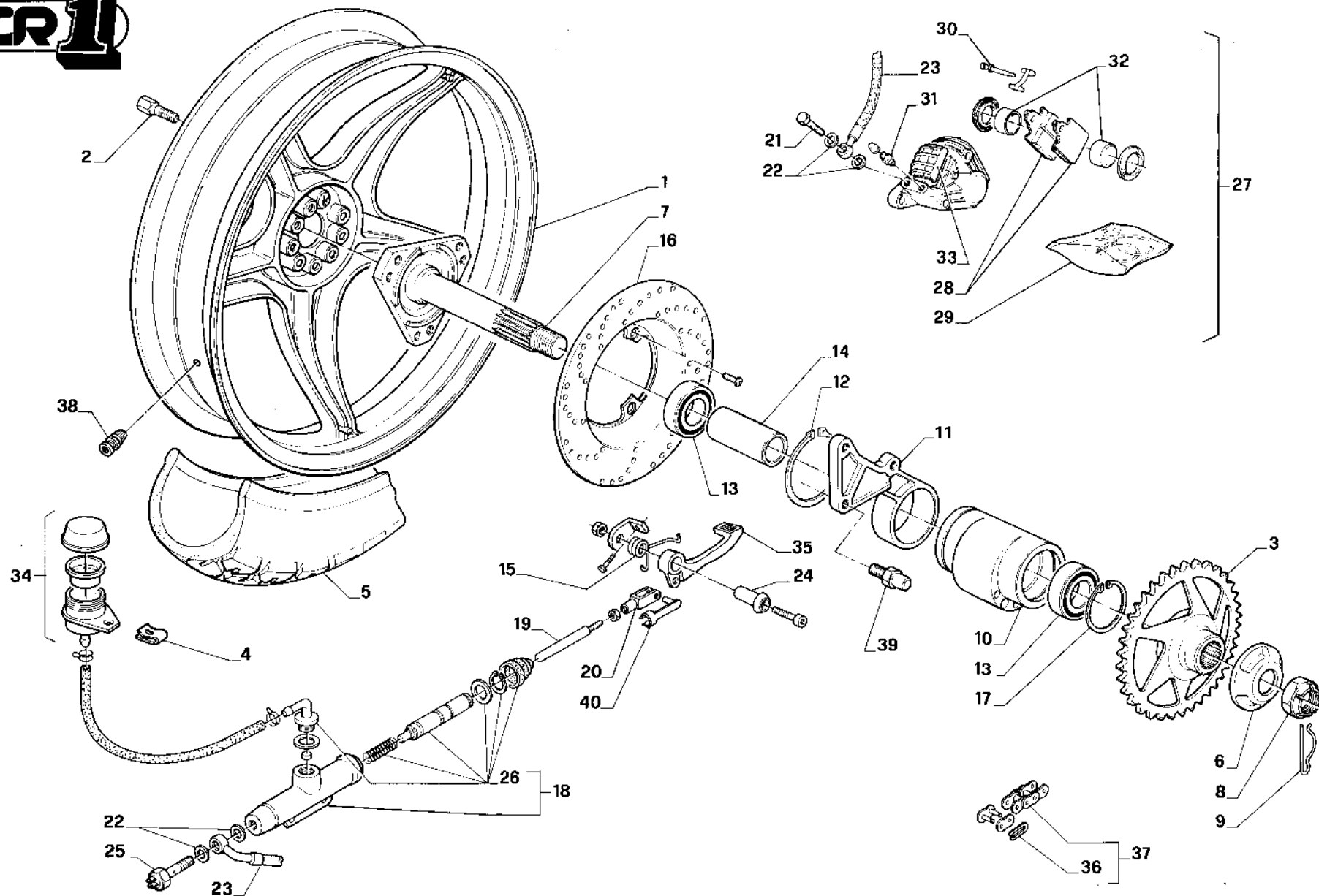


EUROPA

aprilia 		RUOTA ANTERIORE FRONT WHEEL		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing		6	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	AF1 50 I.M. "A"						
					VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET					
1	Ruota anteriore nuda	Front wheel		0,6		82 08 236					
2	Perno	Wheel pin				82 25 151					
3	Rinvio kontakm	Gear				82 01 230					
4	Valvola tubeless	Tubeless valve				81 01 744					
5	Copertura anteriore	Front tyre				90/90x16"					
6	Pinza freno anteriore	Front caliper compl.		0,4		82 13 142					
7	Coppia pastiglie	Pads				82 13 145					
8	Kit revisione pinza freno anteriore	Kit for front caliper				82 13 112					
9	Coperchio pinza	Caliper cover				82 13 021					
10	Spurgo aria	Bleeding screw				81 13 006					
11	Cuscinetto mozzo anteriore	Bearing				82 25 123					
12	Distanziale cuscinetti	Spacer				82 25 212					
13	Disco freno anteriore	Front brake disc		0,5		82 13 141					
14	Vite TBEI M6x18	Screw				81 52 101					
15	Distanziale lato disco	Spacer				81 25 431					



CR1

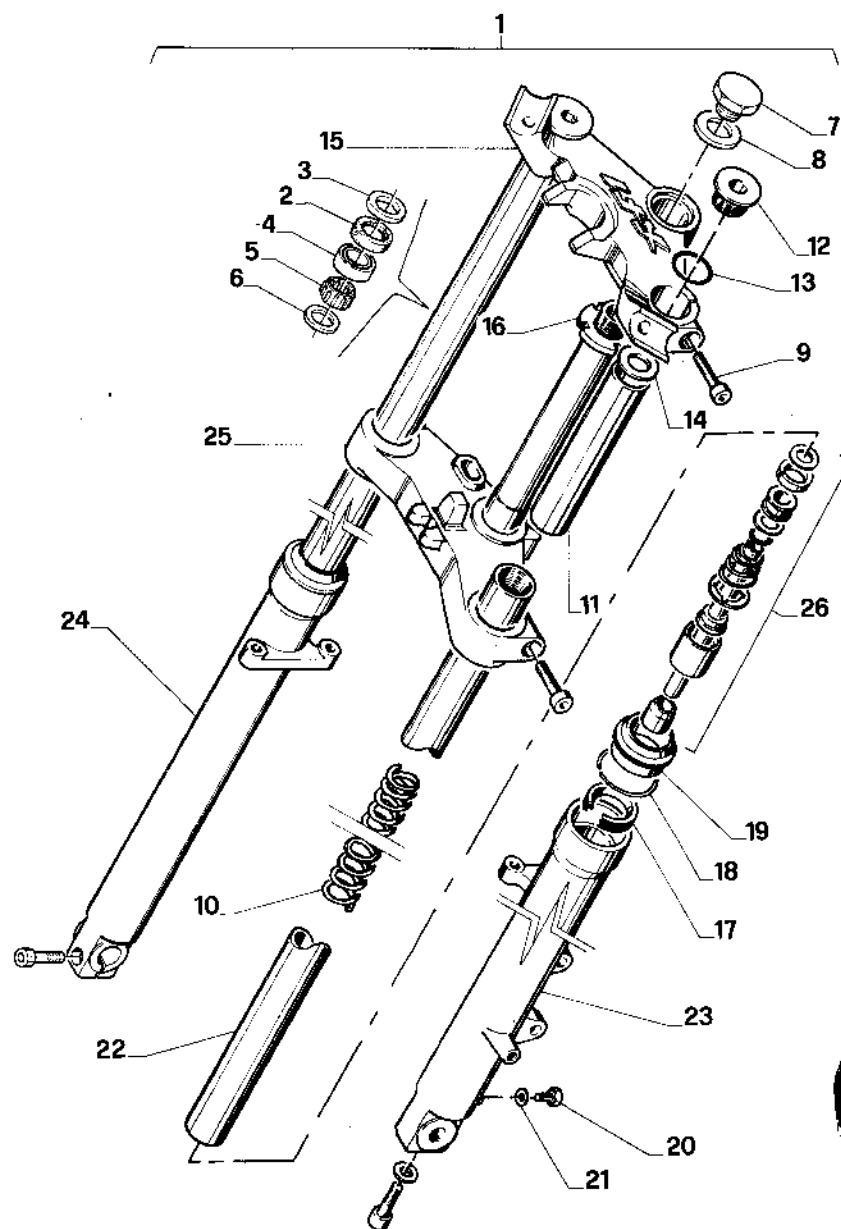


POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50 I.M. "A"	
				VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET
1	Ruota posteriore nuda	Rear wheel	0,6	82 08 241	
2	Vite fissaggio ruota	Screw		81 52 092	
3	Corona Z = 43	Crown		82 07 041	
4	Clips fissaggio carenatura	Clips		82 01 206	
5	Copertura posteriore	Rear tyre		100/80x17"	
6	Copri corona	Crown cover		82 20 204	
7	Albero ruota	Wheel pivot		82 25 229	
8	Dado ad intagli	Nut		81 52 157	
9	Copiglia dado albero ruota post.	Split pin		82 01 287	
10	Eccentrico	Cam		82 25 214	
11	Piastra ancorag. pinza freno post.	Anchor plate		82 34 026	
12	Anello elastico	Ring		81 25 368	
13	Cuscinetto	Bearing		81 10 046	
14	Bussola distanziale cuscinetti	Bush		82 21 047	
15	Molla ritorno leva freno post.	Spring		82 21 068	
16	Disco freno posteriore	Rear brake disc	0,6	82 13 087	
17	Anello elastico	Ring		82 21 051	
18	Pompa freno posteriore D.11	Master cylinder compl.	0,5	81 13 247	
19	Asta pompa freno	Rear brake rod		82 13 127	
20	Forchetta	Fork		81 01 968	
21	Vite fissaggio tubo olio	Screw		81 13 003	
22	Rondella in rame	Washer		81 13 004	
23	Tubo flessibile freno posteriore	Brake pipe	0,4	82 13 144	
24	Bussola distanziale leva freno	Bush		82 21 064	
25	Interruttore stop	Stop switch		81 12 300	
26	Kit ricambi pompa posteriore	Kit for brake pump		81 13 312	
27	Pinza freno posteriore 1 pistoncino	Rear brake caliper	0,3	82 13 094	
28	Pastiglie pinza posteriore	Pads		82 13 051	
29	Guarnizioni pinza posteriore	Gasket		82 13 052	
30	Perni e molla	Caliper pivot and spring		82 13 053	
31	Spurgo pinza	Drain screw		82 13 113	
32	Pistoni pinza posteriore	Pistons		82 13 054	
33	Coperchio pinza posteriore	Rear caliper cover		82 13 055	
34	Serbatoio olio completo	Oil tank		82 13 086	
35	Leva freno posteriore	Rear brake lever		82 32 293	
36	Maglia di giunzione	Connection link		82 07 019	

aprilia 		RUOTA POSTERIORE REAR WHEEL	EUROPA	AF1 50-90	Tavola Drawing	7
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	AF1 50 I.M. "A"	
					VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET

37	Catena comp. di maglia di giunzione	Chain			82 07 043	
38	Valvola tubeless	Tubeless valve			81 01 744	
39	Perno pinza flottante	Pin			82 13 122	
40	Clips per forchetta cambio	Clips			82 01 301	

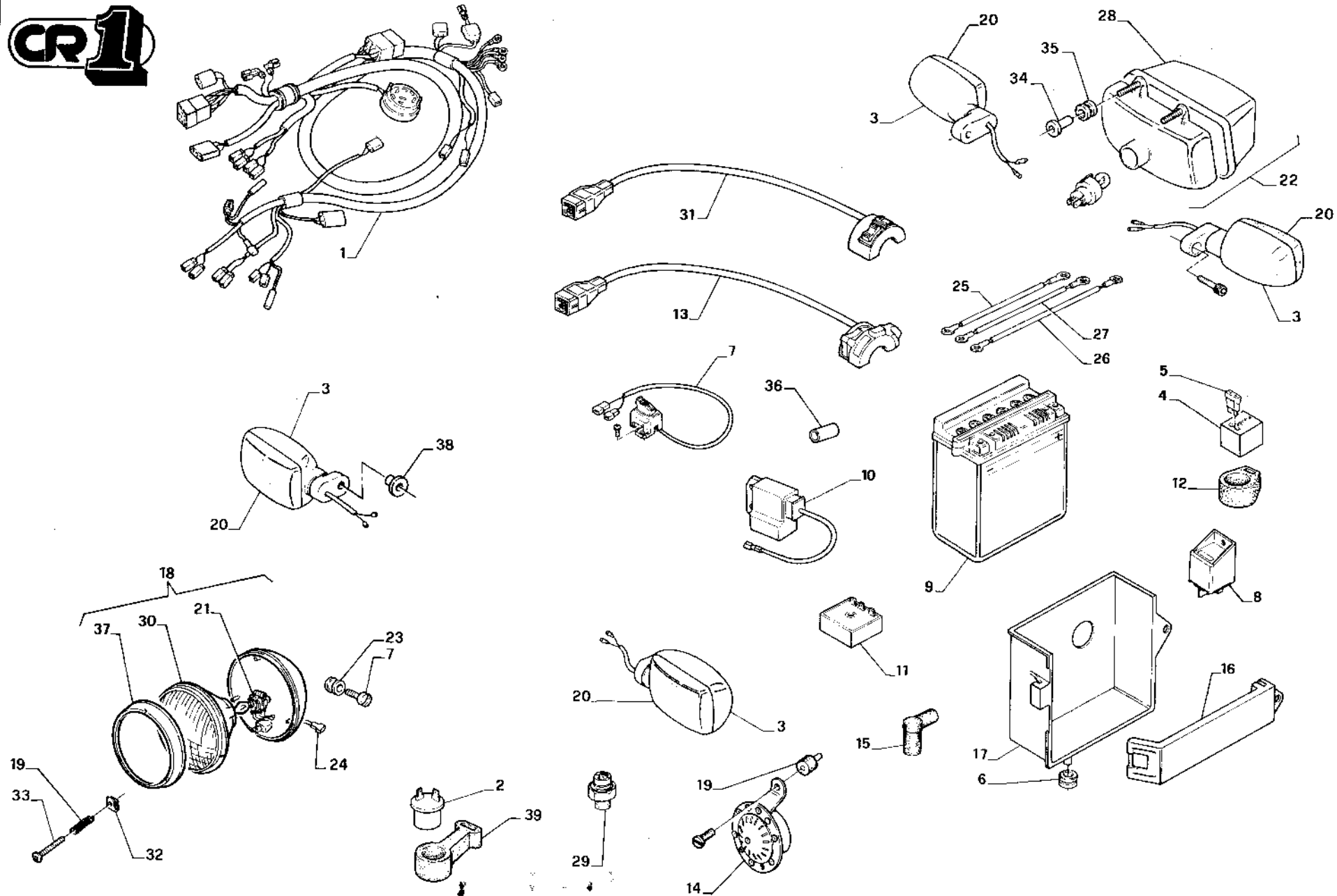




aprilia 		FORCELLA ANTERIORE FRONT FORK EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing 8	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50 I.M. "B"			
				VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET		
1	Forcella	Front fork compl.	0,7			82 03 277 406	
2	Parapolvere superiore	Upper dust				81 20 211	
3	Anello supporto parapolvere	Dust cover				81 01 272	
4	Cuscinetto a sfere	Bearing	0,8	1,1		81 10 025	
5	Cuscinetto a rulli	Bearing	0,8			81 10 024	
6	Anello parapolvere inferiore	Lower dust cover				81 01 271	
7	Vite fissaggio canotto sterzo	Screw				82 03 268	
8	Rondella canotto	Washer				81 52 173	
9	Vite fissaggio steli	Screw				81 03 930	
10	Molla forcella	Spring	1,2			82 03 331	
11	Distanziale	Spacer				82 03 332	
12	Tappo stelo	Plug				82 03 334	
13	Anello di tenuta OR	O-Ring				82 03 333	
14	Rondella	Washer				82 03 335	
15	Piastra superiore	Upper plate				82 03 360	
16	Ghiera registro	Ring-nut				81 03 928	
17	Paraolio	Oil seal				82 03 337	
18	Anello tenuta paraolio	O-Ring				82 03 338	
19	Parapolvere	Dust cover	1,0 (x2)			82 03 339	
20	Vite TE S.O.	Screw				81 03 735	
21	Rondella di tenuta	Washer				81 03 734	
22	Stelo completo	Tube	1,2			82 03 340	
23	Fodero sx.	Fork leg. (L)	1,0			82 03 341	
24	Fodero dx.	Fork leg. (R)	1,0			82 03 342	
25	Piastra inferiore con canotto	Lower plate				82 03 343	
26	Pompante completo	Pumping device compl.				82 03 344	

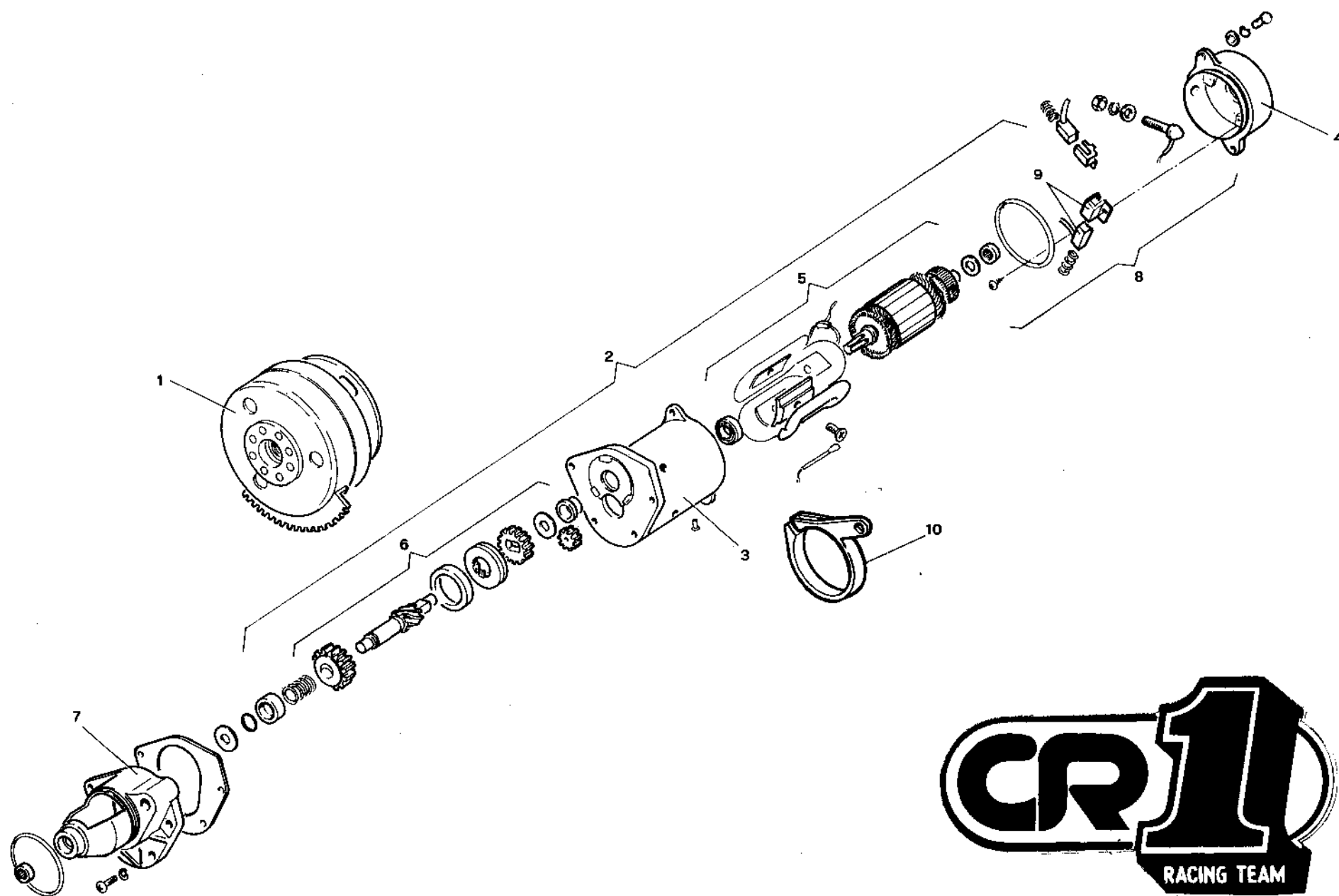


CR1



aprilvia		IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing		9	
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	AF1 50 I.M. "A"						
					VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET					
1	Cablaggio principale	Wiring harness				82 12 378					
2	Intermittenza indicatori	Intermittence		0,2		81 12 040					
3	Indicatore di direzione	Flasher light				81 12 687					
4	Blocchetto portafusibili	Fuse box				82 12 375					
5	Fusibile 7,5A	Fuse 7,5A				81 12 244					
6	Gommino	Rubber				81 20 030					
7	Vite TEPF M5	Screw				81 52 143					
8	Relè avviamento	Starter relè		0,3		82 12 085					
9	Batteria 12V 4 AH	Battery				82 12 110					
10	Trasduttore elettronico	Electric coil		0,3		82 12 119					
11	Regolatore di tensione	Voltage regulator		0,3		82 12 121					
12	Supporto antivibrante	Buzzer holder				81 20 614					
13	Devioluci sx. con cablaggio	Light-control device		0,3		82 12 328					
14	Claxon	Horn				82 12 228					
15	Pipetta candela	Spark plug cup				82 20 179					
16	Coperchio supporto batteria	Battery bracket				82 30 121					
17	Corpo supporto batteria tagliato	Battery box				82 30 144					
18	Fanale anteriore	Headlight		0,5		82 12 361					
19	Molla regolazione fanale	Spring				82 21 033					
20	Vetro indicatore di direzione	Flasher light glass				81 12 756					
21	Portalamпада	Front lamp holder				82 12 193					
22	Fanale posteriore	Taillight compl.		0,3		82 12 388					
23	Gommino D.E. 18 rigato interno	Rubber				82 20 193					
24	Cablaggio fanale anteriore	Headlight wires				82 12 390					
25	Cavetto massa-batteria	Mass battery cable				82 12 203					
26	Cablaggio relè-motorino	Relè-starter motor cable				81 12 491					
27	Cablaggio batteria-relè	Battery-relè cable				81 12 459					
28	Vetro fanale posteriore	Taillight glass				82 12 391					
29	Interruttore termometrico	Thermistor water gauge				82 22 008					
30	Parabola completa	Head light unit				82 12 192					
31	Devioluci dx. con cablaggio	Light control device (R)		0,3		82 12 327					
32	Clips fissaggio carenatura	Clips				82 01 206					
33	Vite regolazione fanale	Screw				82 21 035					
34	Bussola attacco fanale	Bush				81 21 790					
35	Gommino	Rubber				81 20 223					
36	Bussola distanziale	Spacer				81 21 041					

aprilia 		IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM		EUROPA		AF1 50-90		Tavola Drawing		9
POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION		T.G.	AF1 50		I.M. "A"			
					VERDE/GREEN		VIOLA/VIOLET			
37	Ghiera fanale anteriore	Ring nut								82 12 392
38	Bussola indicatori di direzione	Spacer								81 21 795
39	Supporto cicalina	Holder								82 12 165
										



POS. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50 I.M. "A"	
				VERDE/GREEN	VIOLA/VIOLET
1	Volano completo	Fly wheel magneto compl.	0,4		82 22 081
2	Motorino avviamento elettrico	Starter motor	0,4		82 22 058
3	Carcassa completa	Starter motor case			82 22 062
4	Supporto lato collettore	Holder			82 22 065
5	Indotto	Rotor			82 22 063
6	Rinvio completo	Driving gear			82 22 064
7	Supporto lato pignone	Holder			82 22 068
8	Serie rosette e spazzole	Brushes with screws and nuts			82 22 066
9	Spazzola	Brushes			82 22 067
10	Fascetta attacco motorino avviamento	Collar			82 01 261



1992



aprilia

**CATALOGO
RICAMBI
SPARE PARTS CATALOG
CATALOGUE RECHANGES
ERSATZTEILKATALOG**

mod. 1991-'92

(motore Minarelli AM/3 - AM/5)

EUROPA

315-3

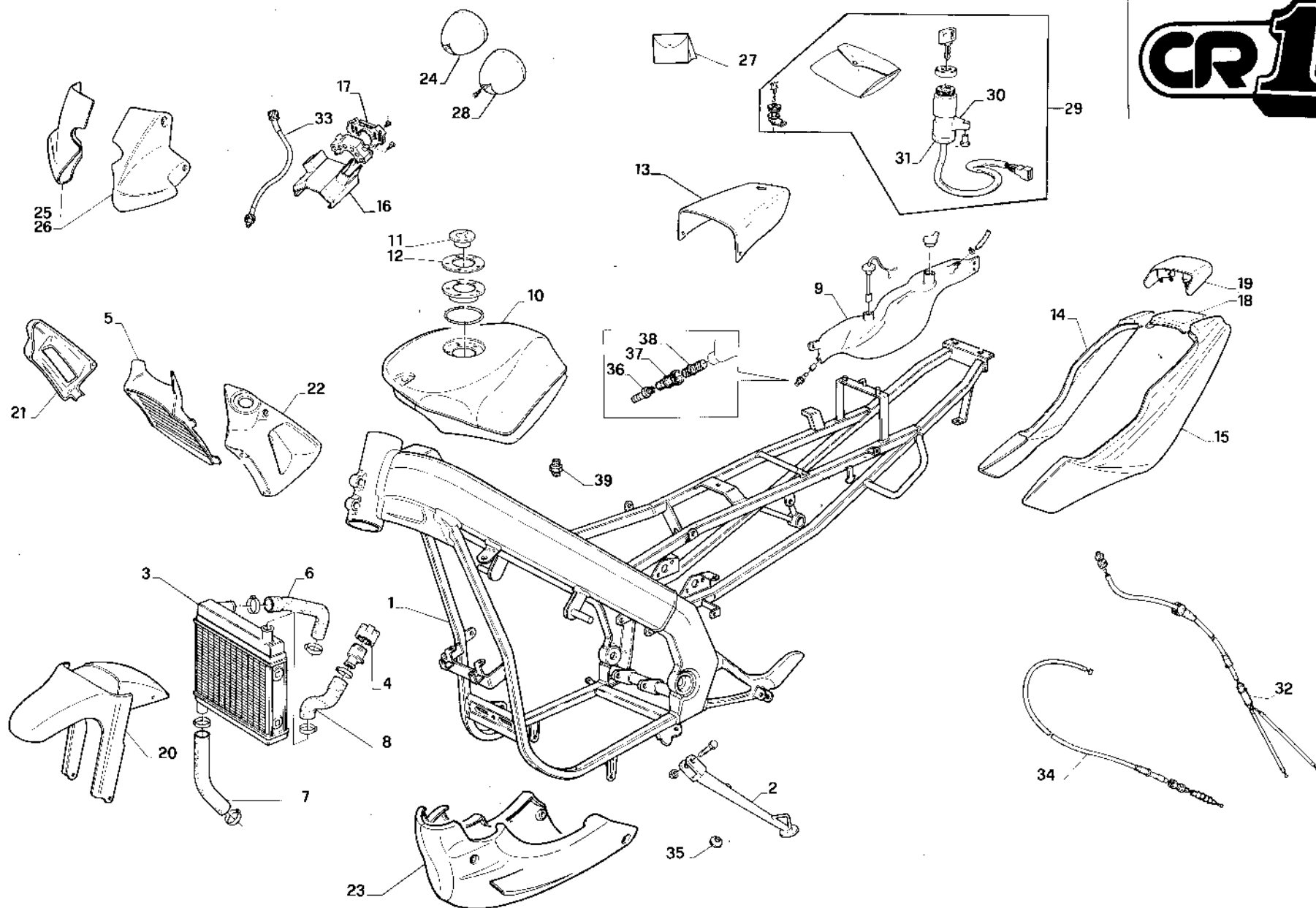
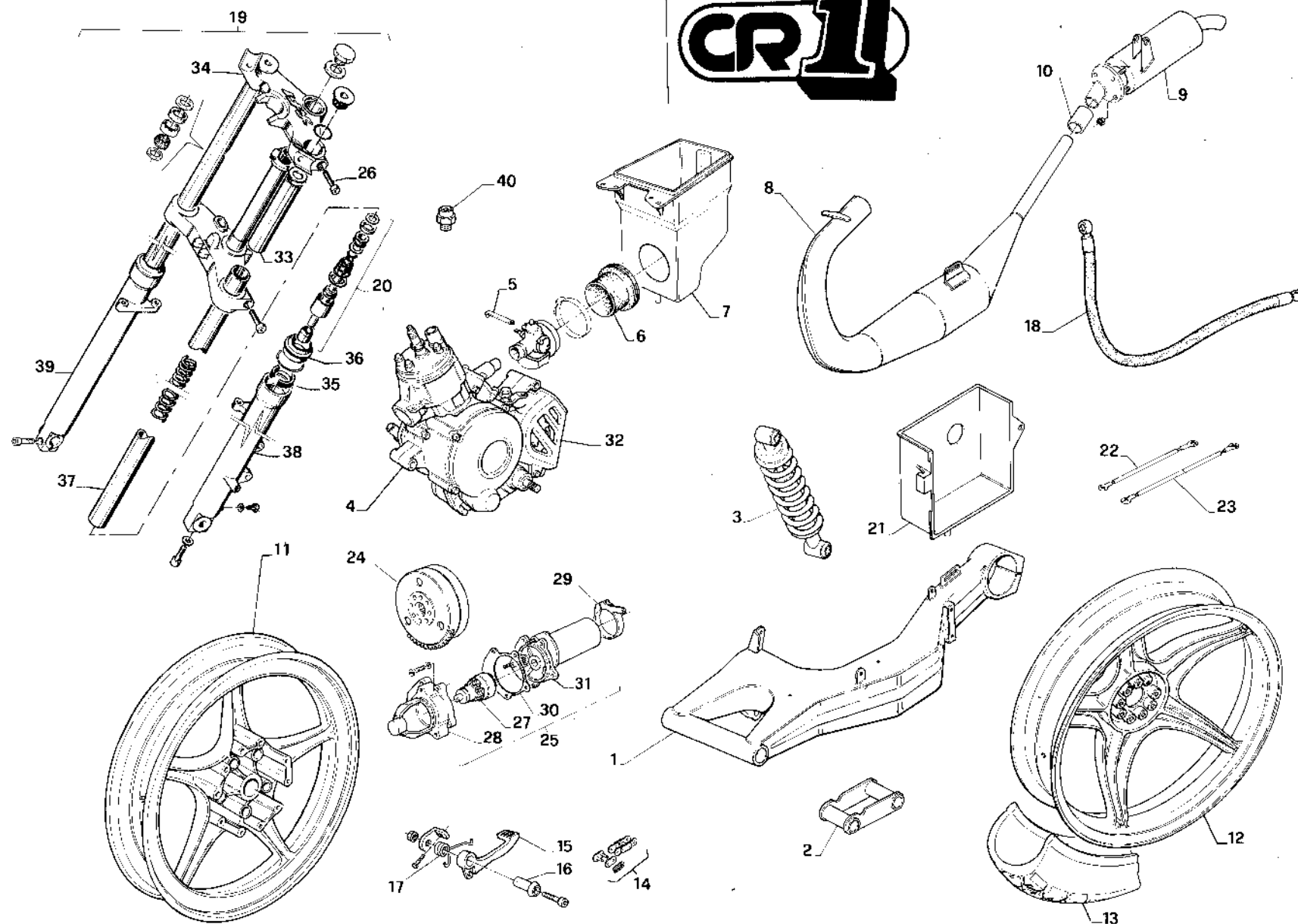


		TAVOLA SUPPLEMENTARE N. 315-3 ADDED DRAWING N. 315-3		RIF. CAT. N. 315 I.M. "A" REF. CAT. N. 315 I.M. "A"		AF1 50-91	TAVOLA DRAWING 1
POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50-91 EUROPA I.M. "A"			
				ROSSO-NERO / RED-BLACK			
1	Telaio	Frame	6.8	82 32 532			
2	Cavalletto laterale	Lateral stand	0.2	82 32 627	727		
3	Radiatore	Water cooler	0.6	82 01 403			
4	Tappo radiatore	Water cooler plug		81 01 912			
5	Rete copriradiatore	Water cooler guard	0.2	82 30 804			
6	Tubo acqua radiatore testa	Water pipe	0.4	82 20 265			
7	Tubo acqua radiatore pompa	Water pipe	0.4	82 20 280			
8	Tubo carico radiatore	Water pipe	0.4	82 01 473			
9	Serbatoio olio	Oil tank	0.3	82 30 860			
10	Copriserbatoio	Fuel tank cover		82 30 771			
11	Tappo benzina completo	Fuel tank plug		81 02 228			
12	Ghiera tappo benzina	Ring nut		82 01 448			
13	Coprisellino posteriore	Rear cover		82 30 772			
14	Fiancata dx	Side panel (R)	0.3	82 30 774			
15	Fiancata sx	Side panel (L)	0.3	82 30 776			
16	Parte inferiore blocco spie	Pilot lamp assembly (lower)		82 30 880			
17	Parte superiore blocco spie	Pilot lamp assembly (upper)		82 30 886			
18	Codino posteriore	Rear cowl		82 30 782			
19	Spoiler posteriore	Rear spoiler		82 30 784			
20	Parafango anteriore	Front mudguard	0.2	82 26 176			
21	Convogliatore dx	Conveyor (R)		82 30 763			
22	Convogliatore sx	Conveyor (L)		82 30 765			
23	Puntale	Plastic guard		82 30 761			
24	Calotta dx contakm	Speedometer cap (R)		82 30 881			
25	Supporto indicatore direzione dx	Front flasher light holder (R)		82 30 767			
26	Supporto indicatore direzione sx	Front flasher light holder (L)		82 30 769			
27	Serie decalco	Decal set		82 11 983			
28	Calotta sx contagiri	Tachometer cap (L)		82 30 882			
29	Kit serrature	Kit for lock		82 01 434			
30	Commutatore bloccasterzo	Main switch	0.4	82 12 342			
31	Parte elettrica commutatore	Main switch cable	0.4	82 12 399			
32	Cavo gas	Gas cable		82 14 087			
33	Cavo trasmissione contagiri	Tachometer cable		82 14 088			
34	Cavo frizione	Clutch cable		82 14 089			
35	Molla a disco reggispinga	Spring		81 21 697			
36	Raccordo a due vie	Joint		81 01 944			
37	Gommino filtro olio	Oil filter rubber		81 02 223			
38	Filtro olio	Oil filter		81 02 224			
39	Raccordo rubinetto benzina	Joint		82 01 482			



POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	AF1 50-91 EUROPA I.M. "A"	
				ROSSO-NERO / RED-BLACK	
1	Forcellone	Rear swing arm	0.8	82 05 083	
2	Biella singola	Single lever	0.3	82 32 518	
3	Ammortizzatore	Shock absorber	0.4	82 03 408	
4	Motore 3M AM345	Engine	1.4	82 22 269	
5	Levetta starter carburatore	Starter lever		82 22 266	
6	Manicotto carburatore-cassa filtro	Manifold		82 20 264	
7	Base cassa filtro	Filter box base		82 30 752	
8	Marmitta	Exhaust pipe	0.3	82 19 111	
9	Silenziatore	Silencer	0.2	82 19 112	
10	Manicotto marmitta-silenziatore	Exhaust pipe-silencer manifold		82 20 279	
11	Ruota anteriore nuda	Front wheel	0.6	82 08 252	
12	Ruota posteriore nuda	Rear wheel	0.6	82 08 253	
13	Copertura posteriore	Rear tyre		110/80-17"	
14	Catena comp. di maglia di giunzione	Chain complete		82 07 017	
15	Leva freno posteriore	Rear brake lever		82 32 508	
16	Bussola distanziale leva freno	Brake lever bush		82 21 106	
17	Molla ritorno leva freno	Spring		82 21 107	
18	Tubo freno posteriore	Rear brake pipe	0.4	82 13 160	
19	Forcella completa	Front fork complete	0.7	(82 03 404)	8203389
20	Pompante completo	Pumping device complete		82 03 418	
21	Corpo supporto batteria	Battery box		82 30 791	
22	Cavo motorino - relè	Relay - starter motor cable		82 12 423	
23	Prolunga interruttore folle	Neutral switch extension		82 12 466	
24	Volano magnete	Fly wheel magneto compl.	0.4	82 22 262	
25	Motorino d'avviamento	Starter motor	0.4	82 12 367	
26	Vite fissaggio steli M8 x 30	Screw M8 x 30		81 50 107	
27	Rinvio completo	Driving gear		82 01 451	
28	Coperchio ingranaggi	Cap-holder		82 22 284	
29	Fascetta attacco motorino avviamento	Collar		82 06 341	
30	Guarnizione	Gasket		82 01 452	
31	Blocchetto porta spazzole completo	Brush holder complete		82 12 462	
32	Carter copripignone	Sprocket cover		82 20 293	
33	Distanziale	Spacer		82 03 458	
34	Piastra superiore	Upper plate		82 03 353	
35	Paraolio	Oil seal		82 03 464	
36	Parapolvere	Dust cover		82 03 459	
37	Stelo completo (dx-sx)	Tube (R-L)		82 03 461	
38	Fodero sx	Fork leg (L)		82 03 463	
39	Fodero dx	Fork leg (R)		82 03 462	
40	Termistore	Thermistor		82 22 019	



TAVOLA AGGIUNTIVA N. 315-4

AFI 50 - 91 EUROPA

I.M."B"

RIF. CATALOGO N. 315

ADDED DRAWING N. 315-4

AFI 50 - 91 EUROPA

I.M."B"

REF. CATALOG N. 315

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	I.M."B"
8	1	FORCELLA COMPLETA	FRONT FORK	0.7	8203383 (82 03 404)
8	9	VITE FISSAGGIO STELI M8x30	SCREW M8x30		81 50 107
8	11	DISTANZIALE	SPACER		82 03 458
8	15	PIASTRA SUPERIORE	UPPER PLATE		82 03 353
8	17	PARAOILIO	OIL SEAL		82 03 464
8	19	PARAPOLVERE	DUST COVER	1.0 x 2	82 03 499
8	22	STELO COMPLETO (DX - SX)	TUBE (R. - L.)		82 03 461
8	23	FODERO SX	FORK LEG (L.)	1.0	82 03 463
8	24	FODERO DX	FORK LEG (R.)	1.0	82 03 462
8	26	POMPAnte COMPLETO	PUMPING SET	1.2	82 03 418



TAVOLA AGGIUNTIVA N. 315-5

AP1 50 - 91 EUROPA I.M."C" RIF. CATALOGO N. 315

ADDED DRAWING N. 315-5

AP1 50 - 91 EUROPA I.M."C" REF. CATALOG N. 315

TAV.	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	T.G.	I.M. "C"
2	1	SERBATOIO BENZINA	FUEL TANK	0.4	82 31 027
2	26	RACCORDO RUBINETTO BENZINA	JOINT		81 02 267
		GUARNIZIONE RACCORDO	JOINT GASKET		81 20 796

**RACING
TEAM**